EDUCATION

Scheme referred to as total service) include fractions of a year which, when added together, amount to or exceed twelve months, provided that, where such fractions, when added together, exceed twelve months, there shall be deducted from the Northern Ireland approved service a proportion of the excess equal to the proportion which the Northern Ireland approved service bears to the total service."

4. The following shall be added to modification (5) contained in Article 3 of the Principal Scheme :----

" provided that where the reduction (if any) made from his approved external service by the appropriate pension authority or authorities in Great Britain is, when added . to the reduction calculated as aforesaid, less than the excess, the reduction to be made from the Northern Ireland approved service shall be such as will be sufficient when added to the reduction (if any) from the approved external service, to make up the excess."

5. In paragraph (2) of Article 6 of the Principal Scheme, the following shall be substituted for "service as a teacher in Great Britain" where that expression occurs for the second time in the paragraph :---

"approved external service."

6. This Scheme may be cited as the Teachers' Superannuation (Reciprocal Arrangements) (Amendment) Scheme, 1935.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Finance this fourth day o October, 1935, in the presence of

(L.S.)

G. C. Duggan, Assistant Secretary.

Superannuation : Secondary and Preparatory Teachers.

ORDER IN COUNCIL, DATED 23RD NOVEMBER, 1936, AP-PROVING TEACHERS' SUPERANNUATION SCHEME FRAMED BY THE MINISTRY OF FINANCE IN PURSUANCE OF SECTIONS 70 AND 71 OF THE EDUCATION ACT (NORTHERN IRELAND), 1923, AS AMENDED BY SECTION 5 OF THE TEACHERS SUPER-ANNUATION ACT (NORTHERN IRELAND), 1926.

1936. No. 157.

By the Governor in the Privy Council of Northern Ireland. ABERCORN.

WHEREAS a Scheme (hereinafter referred to as "the Principal Scheme") dated the 11th day of March, 1925, was framed by the Ministry of Finance in consultation with the Ministry of Superannuation : Secondary and Preparatory Teachers 115

Education, in pursuance of Section 70 of the Education Act (Northern Ireland), 1923 (hereinafter referred to as "the Act of 1923"), and was approved by Order in Council on the 29th day of May, 1925:

And whereas the Principal Scheme was amended or applied by Amending Schemes dated the 17th day of May, 1926, the 5th day of May, 1927, the 25th day of November, 1929, the 22nd day of February, 1930, the 15th day of October, 1934, and the 7th day of September, 1936, which were approved by Orders in Council on the 29th day of July, 1926, the 31st day of May, 1927, the 27th day of January, 1930, the 6th day of May, 1930, the 14th day of December, 1934, and the 23rd day of November, 1936, respectively :

And whereas the Principal Scheme as so amended or applied is hereinafter referred to as "the Principal Scheme as amended":

And whereas it has been deemed desirable to amend the . Principal Scheme as amended in certain particulars :

And whereas the Ministry of Finance in consultation with the Ministry of Education has, in pursuance of Sections 70 and 71 of the Act of 1923, framed a Scheme (hereinafter referred to as "the Amending Scheme") for amending the Principal Scheme as amended, which Amending Scheme is set out in the Schedule to this Order :

And whereas the Amending Scheme has been laid before both Houses of Parliament and neither such House has within the period prescribed in that behalf by Section 71 of the Act of 1923, as amended by Section 4 of the Rules Publication Act (Northern Ireland), 1925, presented an Address praying the Governor of Northern Ireland to withhold his assent from the Amending Scheme :

Now I, James Albert Edward, Duke of Abercorn, Knight of the Most Noble Order of the Garter, Knight of the Most Illustrious Order of St. Patrick, Governor of Northern Ireland, by and with the advice of the Privy Council of Northern Ireland, in exercise of the powers conferred upon me by Section 71 of the Act of 1923, do hereby approve of the Amending Scheme.

Given at Wilmont, Dunmurry, this twenty-third day of November, 1936.

> Craigavon. H. M. Pollock. R. Dawson Bates. John M. Andrews. J. Milne Barbour.

EDUCATION

SCHEDULE.

In pursuance of Sections 70 and 71 of the Education Act (Northern Ireland), 1923, the Ministry of Finance, after consultation with the Ministry of Education, hereby frames the following Scheme for amending the Teachers (Secondary and Preparatory) Superannuation Scheme, 1925, as amended or applied by the Teachers (Secondary and Preparatory) Superannuation (Amendment) Scheme, 1926, the Training College Teachers Superannuation Scheme, 1927, the Teachers (Secondary and Preparatory) Superannuation (Amendment) Scheme, 1930, the Teachers (Miscellaneous) Superannuation Scheme, 1930, the St. Mary's Training College, Belfast, Superannuation (Amendment) Scheme, 1936, and the St. Mary's Training College, Belfast, Superannuation (Amendment) Schemes are hereinafter referred to as "The Principal Scheme as amended."

1. Save as provided in Article 4 hereof this Scheme shall apply to all teachers and officers to whom the Principal Scheme as amended applies.

2. There shall be granted to a teacher who retires after having served for not less than a year, and who is eligible for the award of a pension or gratuity under the Principal Scheme as amended, in addition to such pension or gratuity a lump sum (hereinafter referred to as "the additional allowance") equal to one-thirtieth of the average annual salary computed as in the Principal Scheme as amended multiplied by the number of years of service which he has completed from the 1st day of July, 1936, so, however, that the additional allowance shall in no case exceed one and a half times the average annual salary.

3. The expression "pension" in the Principal Scheme as amended unless the contrary intention is apparent shall be deemed to include the additional allowance.

4. There shall be deducted from every payment of salary accruing due to a teacher from the 1st day of July, 1936, a contribution of one per cent. supplemental to the contribution deductible under the Principal Scheme as amended, provided that any teacher employed in teaching service before that date or temporarily out of the service at that date may elect within such period as may be determined by the Ministry not to pay this additional contribution, in which case the provisions of this scheme shall not apply to him.

5. Notwithstanding the foregoing provisions of this scheme the Ministry may, in the case of any teacher who retires between the 1st day of July, 1936, and 30th day of June, 1941, admit

Techanical Schools and Classes : Examinations

for the purpose of calculating the additional allowance periods of less than a completed year of service but not less than a complete calendar month.

6. This Scheme may be cited as the Teachers (Secondary and Preparatory) Superannuation (Amendment) Scheme, 1936.

Sealed with the Official Seal of the Ministry of Finance this fifteenth day of October, 1936, in the presence of :

(L.S.)

G. C. Duggan,

Assistant Secretary.

Technical Schools and Classes : Examinations.

REGULATIONS, DATED 19TH MAY, 1936, MADE BY THE MINISTRY OF EDUCATION FOR NORTHERN IBELAND, UNDER SECTION 99 OF THE EDUCATION ACT (NORTHERN IRELAND), 1923, AND LAID BEFORE PARLIAMENT IN ACCORDANCE WITH THAT SECTION.

1936. No. 62.

1. These Regulations may be cited as "The Technical School Examinations Regulations, Amending Regulations, No. 1, 1936."

2. Regulation 16 (a) of the Technical School Examinations Regulations, Statutory Rules and Orders, No. 109, 1933 (hereinafter called the Principal Regulations) is hereby amended by the addition of the following words :—

Provided that a candidate who has obtained the Junior Commercial School Certificate or the Junior Technical School Certificate awarded by the Technical Day Schools Examinations Committee for Northern Ireland shall not be required to have passed in the subject set forth in column 1 of the schedule to these Regulations if he has passed in the corresponding subject specified in column 2 of the schedule.

3. These Regulations shall take and have effect as from the date hereof and shall thenceforth be construed with and as forming part of the Principal Regulations.

Given under the Seal of the Ministry of Education for Northern Ireland this 19th day of May, 1936.

(L.S.)

(Signed),

A. N. Bonaparte Wyse, Secretary. 117